

## BATTERIELOSE FUNKTÜRKLINGEL / WIRELESS BATTERY-FREE DOORBELL / SONNETTE SANS FIL ET SANS PILE SFK 16 B2

DE AT CH

### BATTERIELOSE FUNKTÜRKLINGEL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### SONNETTE SANS FIL ET SANS PILE

Instructions de montage, d'utilisation  
et consignés de sécurité

PL

### BEZPRZEWODOWY DZWONEK DO DRZWI BEZ BATERII

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

### BEZDRÔTOVÝ A BEZBATÉRIOVÝ ZVONČEK NA DVERE

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

### BATTERIFRI RADIODØRKLOCKE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

HU

### ELEM NÉLKÜLI RÁDIÓJELES AJTÓCSENGŐ

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

GB IE

### WIRELESS BATTERY-FREE DOORBELL

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

### BATTERIJLOZE & DRAADLOZE DEURBEL

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### RADIOVÝ ZVONEK BEZ BATERIÍ

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

### TIMBRE INALÁMBRICO SIN PILAS

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IT

### CAMPANELLO SENZA FILI E SENZA BATTERIE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

IAN 436555\_2304

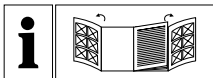
FR

NL

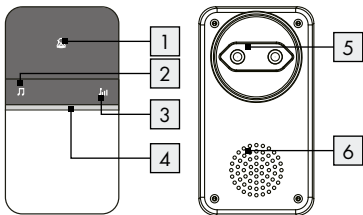
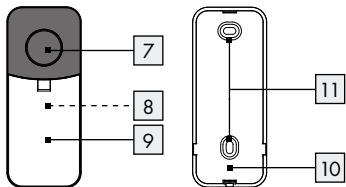
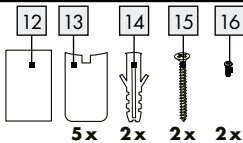
BE

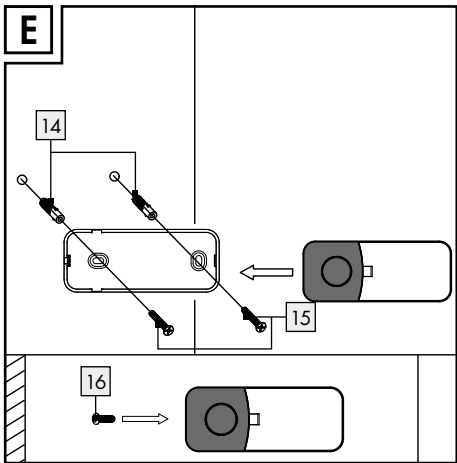
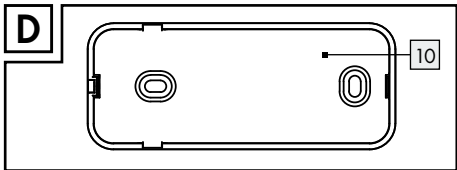
CZ

SK



DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	34
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	60
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	93
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	122
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	151
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	177
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	204
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	232
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	258
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	287

**A****B****C**



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model no.: HG10566  
Version: 10/2023

Stand der Informationen · Last  
Information Update · Version  
des informations · Stand van de  
informatie · Stan informacj  
Stav informací · Stav informácií  
Estado de las informaciones  
Tilstand af information  
Versione delle informazioni  
Információk állása: 08/2023  
Ident.-No.: HG10566082023-8



IAN 436555\_2304

